

HHX49-4B70_4LB_I/S

Size: 742.5mm x 210mm

5: CONSUMER INFORMATION / INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR / RENSEIGNEMENTS POUR LES CONSOMMATEURS / INFORMAÇÕES AO CONSUMIDOR



TIPS & HINTS - CONSEJOS Y SUGERENCIAS - CONSEILS ET CONSEILS - DICAS E SUGESTÕES

- When your jetpack RC starts to lose power, it may lose functionality or performance. This means it's time to recharge. Your jetpack RC's running time may change depending on flying style and flying environment.
- Radio interference can make your jetpack RC fly poorly. Interference can be caused by other jetpack RC's running on the same frequency, electrical wires, large buildings, (B radios, or other wireless gear. Try to stay away from these!
- Point your remote controller on, and not down toward your jetpack RC. If your jetpack RC gets too low, it won't work properly.
- Don't store your jetpack RC near heat or direct sunlight. Always turn switches OFF and remove all batteries before storage.
- Don't fly your jetpack RC east or through water or snow. Do not immerse in water. If your jetpack RC and/or remote controller does get wet, wipe it with a towel, remove all batteries from the remote controller, and allow to dry completely overnight. Replace with fresh batteries before next use.
- When exposed to an electrical storm, the jetpack RC and/or remote controller may malfunction. To resume normal operation, remove the batteries from the remote controller and reinsert them after 5 seconds, and/or switch the jetpack RC off then back on again.
- Play safely! Always fly indoors and do not fly the jetpack RC outside over people, wildlife, or other sensitive weather conditions.
- Quando o jetpack RC comienza a perder potencia, puede perder funcionalidad o rendimiento. Esto significa que es momento de recargar. El rendimiento del jetpack RC puede variar según el estilo de vuelo y las condiciones del entorno.
- Las interferencias de radio pueden hacer que el jetpack RC vuele mal. La interferencia la pueden causar otros jetpack RC que estén funcionando en la misma frecuencia, cables eléctricos, edificios grandes, telefonos móviles, o otros equipos inalámbricos. Evite áreas de congestión.
- Apunte el control remoto hacia arriba y hacia abajo hasta el jetpack RC. Si el jetpack RC se vea demasiado, no funcionará correctamente.
- No guardes el jetpack RC cerca de fuentes de calor o en contacto directo con la luz. Siempre apaga los interruptores y saca todas las pilas antes de guardar el jetpack RC.
- No juegues con el jetpack RC en la arena, agua o nieve. No lo sumerjas en agua. Si el jetpack RC o el control remoto se mojan, pícalos una toalla, retira las pilas y espera de un día a otro que se seque por completo. Reemplaza el jetpack RC y/o las pilas.
- Si se expone a una fuente eléctrica, el jetpack RC o el control remoto pueden fallar. Para reanudar el funcionamiento normal, retire las pilas del control remoto y reinstálalas después de 5 segundos, y/o enciende el jetpack RC.
- Juega de manera segura! Siempre vola en interiores y no vuelas en entornos en vivo, viento, o otras condiciones climáticas adversas.
- Lorsque le réacteur dorsal télécommandé commence à perdre de sa puissance, il peut également perdre certaines fonctionnalités ou devenir moins performant. Il est alors nécessaire de recharger le réacteur dorsal télécommandé. L'autonomie du réacteur dorsal télécommandé peut varier selon le style de pilotage et l'environnement de vol.
- Le brouillage radioélectrique peut affecter le fonctionnement du réacteur dorsal télécommandé. Il peut être provoqué par d'autres réacteurs dorsal télécommandés, par la proximité de fils électriques, de grands immeubles, de radios FM ou d'autres appareils sans fil. Il est recommandé de ne tenir compte que des performances de votre réacteur dorsal télécommandé en cas de brouillage, et non de vous baser sur la direction du réacteur dorsal télécommandé. Si le réacteur dorsal télécommandé est trempé, laissez-le sécher complètement.
- Ne pas ranger le réacteur dorsal télécommandé près d'une source de chaleur ou en plein soleil. Toujours placer l'interrupteur MARCHE/ARRÊT à ARRÊT et retirer toutes les piles avant le rangement.
- Ne pointez votre réacteur dorsal télécommandé au-dessus ou en-dessous de la surface: mouillez ou énermez-le. Ne pas immerger dans l'eau. Si le réacteur dorsal télécommandé ou la télécommande sont mouillés, les essuyer avec une serviette, retirer les piles de la télécommande et les laisser sécher toute la nuit. Insérer des piles neuves avant la prochaine utilisation.
- Le réacteur dorsal télécommandé ou la télécommande peuvent ne pas fonctionner correctement si sont exposés à une source d'électricité statique. Pour reprendre le fonctionnement normal, retirez les piles de la télécommande et les réinsérez six secondes après leur retrait.
- Ne pas jouer avec le réacteur dorsal télécommandé sur la plage, l'eau ou la neige. Ne pas le laisser tomber dans l'eau. Si le réacteur dorsal télécommandé et/ou le contrôleur sont mouillés, laissez-les sécher complètement pendant la nuit.
- Si le jetpack RC est mouillé, retirez les piles et attendez qu'il soit complètement séché.
- Si le jetpack RC est mouillé, retirez les piles et attendez qu'il soit complètement séché.
- Si le jetpack RC est mouillé, retirez les piles et attendez qu'il soit complètement séché.
- Si le jetpack RC est mouillé, retirez les piles et attendez qu'il soit complètement séché.

SAFETY TIPS - CONSEJOS DE SEGURIDAD - CONSEILS DE SÉCURITÉ - DICAS DE SEGURANÇA

- DO NOT touch the jetpack RC, wires or batteries. Keep fingers, hair, and loose clothing away from the propellers when the jetpack is switched ON. Adult supervision is recommended when this jetpack RC is being operated. To avoid accidental injury, remove all batteries from the remote controller and switch off the jetpack RC when not in use and before storage. Use only the 5V/1000mAh USB charger.
- DO NOT touch the jetpack RC, wires or batteries. - Mantén los dedos, el cabello y la ropa alejados de las hélices mientras el jetpack RC está ENCENDIDO. - Se recomienda la supervisión de un adulto cuando el jetpack RC está en uso. - Para evitar el funcionamiento accidental, retire todas las pilas del control remoto y apaga el jetpack RC cuando no está en uso y antes de guardarlo. - Utilice solo el cargador USB de 5V/1000mAh.

NE PAS toucher le réacteur dorsal télécommandé quand il est en mouvement. - Tenir les doigts, les cheveux et les vêtements éloignés des hélices quand le réacteur dorsal télécommandé est en marche. - La surveillance d'un adulte est recommandée lors de l'utilisation du réacteur dorsal télécommandé. - Pour éviter toute blessure ou matériel accidentelle, retirez les piles de la télécommande et éteignez le réacteur dorsal télécommandé lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le ranger. - Utiliser seulement avec un chargeur USB de 5V et 1 000 mAh.

BATTERY SAFETY INFORMATION - INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS / MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES - INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE PILHAS (BRASIL)

- Do not touch the jetpack RC, wires or batteries. Keep fingers, hair, or loose clothing away from the propellers when the jetpack is switched ON. Adult supervision is recommended when this jetpack RC is being operated. To avoid accidental injury, remove all batteries from the remote controller and switch off the jetpack RC when not in use and before storage. Use only the 5V/1000mAh USB charger.
- Do not touch the jetpack RC, wires or batteries. - Mantén los dedos, el cabello y la ropa alejados de las hélices cuando el jetpack RC está ENCENDIDO. - Se recomienda la supervisión de un adulto cuando el jetpack RC está en uso. - Para evitar el funcionamiento accidental, retire todas las pilas del control remoto y apaga el jetpack RC cuando no está en uso y antes de guardarlo. - Utilice solo el cargador USB de 5V/1000mAh.

- Do not touch the jetpack RC, wires or batteries. Keep fingers, hair, or loose clothing away from the propellers when the jetpack is switched ON. Adult supervision is recommended when this jetpack RC is being operated. To avoid accidental injury, remove all batteries from the remote controller and switch off the jetpack RC when not in use and before storage. Use only the 5V/1000mAh USB charger.
- Do not touch the jetpack RC, wires or batteries. - Mantén los dedos, el cabello y la ropa alejados de las hélices cuando el jetpack RC está ENCENDIDO. - Se recomienda la supervisión de un adulto cuando el jetpack RC está en uso. - Para evitar el funcionamiento accidental, retire todas las pilas del control remoto y apaga el jetpack RC cuando no está en uso y antes de guardarlo. - Utilice solo el cargador USB de 5V/1000mAh.

- Do not touch the jetpack RC, wires or batteries. Keep fingers, hair, or loose clothing away from the propellers when the jetpack is switched ON. Adult supervision is recommended when this jetpack RC is being operated. To avoid accidental injury, remove all batteries from the remote controller and switch off the jetpack RC when not in use and before storage. Use only the 5V/1000mAh USB charger.
- Do not touch the jetpack RC, wires or batteries. - Mantén los dedos, el cabello y la ropa alejados de las hélices cuando el jetpack RC está ENCENDIDO. - Se recomienda la supervisión de un adulto cuando el jetpack RC está en uso. - Para evitar el funcionamiento accidental, retire todas las pilas del control remoto y apaga el jetpack RC cuando no está en uso y antes de guardarlo. - Utilice solo el cargador USB de 5V/1000mAh.

- Do not touch the jetpack RC, wires or batteries. Keep fingers, hair, or loose clothing away from the propellers when the jetpack is switched ON. Adult supervision is recommended when this jetpack RC is being operated. To avoid accidental injury, remove all batteries from the remote controller and switch off the jetpack RC when not in use and before storage. Use only the 5V/1000mAh USB charger.
- Do not touch the jetpack RC, wires or batteries. - Mantén los dedos, el cabello y la ropa alejados de las hélices cuando el jetpack RC está ENCENDIDO. - Se recomienda la supervisión de un adulto cuando el jetpack RC está en uso. - Para evitar el funcionamiento accidental, retire todas las pilas del control remoto y apaga el jetpack RC cuando no está en uso y antes de guardarlo. - Utilice solo el cargador USB de 5V/1000mAh.

REPAIR & MAINTENANCE - REPARACIÓN / MANTENIMIENTO - RÉPARATION ET ENTRETIEN - REPARO E MANUTENÇÃO

- Use clear household tape to repair tears, creases, or cracks. Use spray adhesive with good adhesion. - Dirt or mud on the jetpack RC can affect its operation. Use a clean, dry cloth to remove any dirt or mud. If the jetpack RC gets wet, turn it off and allow it to dry completely overnight.
- Use a clean adhesive transparent tape to repair tears, creases, or cracks. Use a spray adhesive with good adhesion. - Dirt or mud on the jetpack RC can affect its operation. Use a clean, dry cloth to remove any dirt or mud. If the jetpack RC gets wet, turn it off and allow it to dry completely overnight.

- Use a clean adhesive transparent tape to repair tears, creases, or cracks. Use a spray adhesive with good adhesion. - Dirt or mud on the jetpack RC can affect its operation. Use a clean, dry cloth to remove any dirt or mud. If the jetpack RC gets wet, turn it off and allow it to dry completely overnight.
- Use a clean adhesive transparent tape to repair tears, creases, or cracks. Use a spray adhesive with good adhesion. - Dirt or mud on the jetpack RC can affect its operation. Use a clean, dry cloth to remove any dirt or mud. If the jetpack RC gets wet, turn it off and allow it to dry completely overnight.

- Use a clean adhesive transparent tape to repair tears, creases, or cracks. Use a spray adhesive with good adhesion. - Dirt or mud on the jetpack RC can affect its operation. Use a clean, dry cloth to remove any dirt or mud. If the jetpack RC gets wet, turn it off and allow it to dry completely overnight.
- Use a clean adhesive transparent tape to repair tears, creases, or cracks. Use a spray adhesive with good adhesion. - Dirt or mud on the jetpack RC can affect its operation. Use a clean, dry cloth to remove any dirt or mud. If the jetpack RC gets wet, turn it off and allow it to dry completely overnight.

NOTES - ADVERTENCIA - REMARQUE - OBSERVAÇÃO

- DO NOT touch the jetpack RC, wires or batteries. Keep fingers, hair, and loose clothing away from the propellers when the jetpack is switched ON. Adult supervision is recommended when this jetpack RC is being operated. To avoid accidental injury, remove all batteries from the remote controller and switch off the jetpack RC when not in use and before storage. Use only the 5V/1000mAh USB charger.
- DO NOT touch the jetpack RC, wires or batteries. - Mantén los dedos, el cabello y la ropa alejados de las hélices cuando el jetpack RC está ENCENDIDO. - Se recomienda la supervisión de un adulto cuando el jetpack RC está en uso. - Para evitar el funcionamiento accidental, retire todas las pilas del control remoto y apaga el jetpack RC cuando no está en uso y antes de guardarlo. - Utilice solo el cargador USB de 5V/1000mAh.

NOTE TO ADULTS: - ATENCIÓN PADRES: - AVIS AUX ADULTES: - ATENÇÃO, ADULTOS! To remove and dispose of this Li-ion rechargeable battery safely, turn off the jetpack RC, cut out the battery from the foam casing, and use scissors to cut the wires. Next, wrap the wire ends with tape to isolate the Li-ion battery and dispose of it in accordance with your local laws. - Para retirar e descartar a bateria recarregável de íons de lítio de forma segura, apague o jetpack RC, saia da bateria da espuma e utilize tesouras para cortar os fios. A contaminação, envelope los extremos del cable con cinta adhesiva para aislar la batería de iones de litio y deséchela según los leyes locales. - Pour retirer et jeter la pile au lithium-ion (Li-ion) rechargeable en toute sécurité, éteignez le réacteur dorsal télécommandé, découpez l'état de la batterie de la mousse et utilisez une paire de ciseaux pour couper les fils. Ensuite, enveloppez l'extrémité des fils avec du ruban adhésif pour isoler la pile au lithium-ion (Li-ion) et la jeter en suivant les directives de la municipalité. - Para remover e descartar a bateria recarregável de íons de lítio com segurança, desligue o jetpack RC, remova a bateria da espuma e use uma tesoura para cortar os fios. Em seguida, envolva as extremidades do fio com fita adesiva para isolar a bateria de íons de lítio e descarte-a de acordo com as leis locais.

CAUTION: • PRECAUCIÓN: • ATTENTION: • ATENÇÃO:

HARMFUL IF TOUCHED WHILE IN USE / PELIGROSO SI SE TOCA MIENTRAS ESTÁ EN USO / RISQUE DE BLESSURE - NE PAS TOUCHER PENDANT L'UTILISATION / PERIGO! NÃO TOQUE DURANTE O USO!

- Never grab/touch the jetpack RC when the propellers are in motion. - Stand back from the jetpack RC when operating. - To prevent entanglement, keep all hair away from moving parts. - Surfaces may become hot and cause burns if electronics get wet. - Do not attempt to grab a rotating propeller. - If the propeller(s) is/are damaged, do not fly with the jetpack RC. - Flying with damaged propellers may lead to injury.
- Nunca toques u agarres el jetpack RC cuando las hélices estén en movimiento. - Aléjate del jetpack RC cuando está funcionando. - Para evitar accidentes, mantén el cabello alejado de las piezas móviles. - Las superficies pueden calentarse y causar quemaduras si los circuitos electrónicos se mojan. - No intentes agarrar una hélice giratoria. - Si las hélices están dañadas, no vueles el jetpack RC. - Volar con hélices dañadas puede provocar lesiones.
- Ne jamais saisir ou toucher le réacteur dorsal télécommandé lorsque les hélices tournent. - Se tenir loin du réacteur dorsal télécommandé pendant son fonctionnement. - Pour prévenir tout risque d'emmêlement, tenez les cheveux éloignés des éléments mobiles. - Les surfaces peuvent devenir chaudes et causer des brûlures si les composants électroniques sont mouillés. - Ne pas tenter de saisir une hélice lorsqu'elle tourne. - Ne pas utiliser le réacteur dorsal télécommandé si une ou plusieurs hélices sont endommagées. - L'utilisation du réacteur dorsal télécommandé avec des hélices endommagées peut causer des blessures.
- Nunca segure/toque a mochila a jato RC quando as hélices estiverem em movimento. - Fique atrás da mochila a jato RC durante a operação. - Para evitar emaranhamento, mantenha os cabelos longe das peças giratórias. - As superfícies podem ficar quentes e causar queimaduras se os componentes eletrônicos forem molhados. - Não tente segurar uma hélice giratória. - Se as hélices estiverem danificadas, não voe com a mochila a jato RC. - Brincar com as hélices danificadas pode causar ferimentos.

REPAIR & MAINTENANCE - REPARACIÓN / MANTENIMIENTO - RÉPARATION ET ENTRETIEN - REPARO E MANUTENÇÃO

- Use clear household tape to repair tears, creases, or cracks. Use spray adhesive with good adhesion. - Dirt or mud on the jetpack RC can affect its operation. Use a clean, dry cloth to remove any dirt or mud. If the jetpack RC gets wet, turn it off and allow it to dry completely overnight.
- Use a clean adhesive transparent tape to repair tears, creases, or cracks. Use a spray adhesive with good adhesion. - Dirt or mud on the jetpack RC can affect its operation. Use a clean, dry cloth to remove any dirt or mud. If the jetpack RC gets wet, turn it off and allow it to dry completely overnight.

- Use a clean adhesive transparent tape to repair tears, creases, or cracks. Use a spray adhesive with good adhesion. - Dirt or mud on the jetpack RC can affect its operation. Use a clean, dry cloth to remove any dirt or mud. If the jetpack RC gets wet, turn it off and allow it to dry completely overnight.
- Use a clean adhesive transparent tape to repair tears, creases, or cracks. Use a spray adhesive with good adhesion. - Dirt or mud on the jetpack RC can affect its operation. Use a clean, dry cloth to remove any dirt or mud. If the jetpack RC gets wet, turn it off and allow it to dry completely overnight.

- Use a clean adhesive transparent tape to repair tears, creases, or cracks. Use a spray adhesive with good adhesion. - Dirt or mud on the jetpack RC can affect its operation. Use a clean, dry cloth to remove any dirt or mud. If the jetpack RC gets wet, turn it off and allow it to dry completely overnight.
- Use a clean adhesive transparent tape to repair tears, creases, or cracks. Use a spray adhesive with good adhesion. - Dirt or mud on the jetpack RC can affect its operation. Use a clean, dry cloth to remove any dirt or mud. If the jetpack RC gets wet, turn it off and allow it to dry completely overnight.

NOTES - ADVERTENCIA - REMARQUE - OBSERVAÇÃO

- DO NOT touch the jetpack RC, wires or batteries. Keep fingers, hair, and loose clothing away from the propellers when the jetpack is switched ON. Adult supervision is recommended when this jetpack RC is being operated. To avoid accidental injury, remove all batteries from the remote controller and switch off the jetpack RC when not in use and before storage. Use only the 5V/1000mAh USB charger.
- DO NOT touch the jetpack RC, wires or batteries. - Mantén los dedos, el cabello y la ropa alejados de las hélices cuando el jetpack RC está ENCENDIDO. - Se recomienda la supervisión de un adulto cuando el jetpack RC está en uso. - Para evitar el funcionamiento accidental, retire todas las pilas del control remoto y apaga el jetpack RC cuando no está en uso y antes de guardarlo. - Utilice solo el cargador USB de 5V/1000mAh.

FOR PRODUCT SOLD IN USA • POUR LES PRODUITS VENDUS AUX ÉTATS-UNIS

- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. This device is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Recenter or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help.
- NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

- Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes: (1) Il ne doit pas produire de brouillage radioélectrique, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.
- Cet appareil a été testé et jugé conforme aux limites de la classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été établies pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cependant, il n'est pas garanti que les interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet appareil cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en débranchant l'appareil puis en le rallumant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en utilisant une ou plusieurs des mesures ci-après: - Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice. - Augmenter l'écart entre l'appareil et le récepteur. - Brancher l'appareil sur une prise de courant différente de celle sur laquelle le récepteur est branché. - Faire passer le câble d'alimentation du dispositif dans une prise de courant différente de celle sur laquelle le récepteur est branché.
- REMARQUE: Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

FOR PRODUCT SOLD IN CANADA • POUR LES PRODUITS VENDUS AU CANADA

- This equipment complies with FCC & Canada radiation exposure limits set forth for uncontrolled environments. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
- Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés. Cet émetteur ne doit pas être installé au voisinage ou utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.
- L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
- L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

©Disney Pixar
©2022 Mattel Inc. All rights reserved. Mattel, except as noted. "M" Designer des marques de Mattel aux États-Unis, sauf indication contraire. Mattel, Inc., 434 Grand Avenue, East Aurora, NY 14045, U.S.A. Consumer Service: 1-800-541-4343. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L4V 1V7, Canada. Consumer Service: 1-800-541-4343. Mattel France SA, 13800 Avignon, Avignon, France. Consumer Service: 02 32 62 40 00. Mattel Germany AG, Munich, Germany. Consumer Service: 089 30 90 90 90. Mattel India Pvt. Ltd., Bangalore, India. Consumer Service: 022 2345 6789. Mattel Japan Co., Ltd., Tokyo, Japan. Consumer Service: 03-5456-7890. Mattel Korea Co., Ltd., Seoul, Korea. Consumer Service: 02-1234-5678. Mattel Mexico S.A. de C.V., Mexico City, Mexico. Consumer Service: 55-1234-5678. Mattel New Zealand Ltd., Auckland, New Zealand. Consumer Service: 09-1234-5678. Mattel Norway AS, Oslo, Norway. Consumer Service: 02-1234-5678. Mattel Singapore Pte. Ltd., Singapore. Consumer Service: 65-1234-5678. Mattel South Africa (Pty) Ltd., Johannesburg, South Africa. Consumer Service: 011-1234-5678. Mattel Taiwan Co., Ltd., Taipei, Taiwan. Consumer Service: 02-1234-5678. Mattel Thailand Co., Ltd., Bangkok, Thailand. Consumer Service: 02-1234-5678. Mattel United Kingdom Ltd., London, United Kingdom. Consumer Service: 020-1234-5678. Mattel USA, Inc., El Segundo, CA, USA. Consumer Service: 310-343-4444. Mattel Vietnam Co., Ltd., Ho Chi Minh City, Vietnam. Consumer Service: 028-1234-5678. Mattel Wuxi Co., Ltd., Wuxi, China. Consumer Service: 0510-1234-5678. Mattel USA, Inc., El Segundo, CA, USA. Consumer Service: 310-343-4444. Mattel Vietnam Co., Ltd., Ho Chi Minh City, Vietnam. Consumer Service: 028-1234-5678. Mattel Wuxi Co., Ltd., Wuxi, China. Consumer Service: 0510-1234-5678.

2: FEATURES • CARACTERÍSTICAS • FONCTIONS • FUNÇÕES



- A THROTTLE JOYSTICK (ASCENT/DESCENT/SPIN) - PALANCA DEL ACCELERADOR (SUBIR/BAJAR/GIRAR) - MANETTE D'ACCELERATION (MONTER/DESCENDRE/TOURNER) - CONTROL REMOTE (SUBIR/BAJAR/GIRAR)
- B STEERING JOYSTICK - PALANCA DE DIRECCIÓN - MANETTE DE DIRECTION - CONTROL DE DIRECCIÓN
- C LED INDICATOR - INDICADOR LED - VOYANT DEL - INDICADOR DE LED
- D STUNT - ACROBACIAS - CASCADE - MANOBRAS
- E POWER - POTENCIA - ALIMENTATION - LIGAR
- F TAKEOFF - DESPEGUE - DÉCOLLAGE - DECOLAGEM
- G LANDING - ATERRIZAJE - ATERRISSAGE - ATERRISSAGEM
- H BATTERY CHARGE - COMPARTIMIENTO DE PILAS - COMPARTIMENT DES PILES - COMPARTIMENTO DE PILHAS
- I POWER SWITCH - BOTÓN PARA ENCENDER - INTERRUPTEUR MARCHE/ARRÊT - BOTÃO LIGA / DESLIGA
- J CHARGE PORT - PUERTO DE CARGA - PORT DE RECHARGE - PORTA DE CARREGAMENTO
- K LED INDICATOR - INDICADOR LED - VOYANT DEL - INDICADOR DE LED

3: SET UP • PREPARACIÓN • PRÉPARATION • PREPARAÇÃO

- A. BATTERY INSTALLATION - COLOCACIÓN DE LAS PILAS / INSTALLATION DES PILES - COLOCACIÓN DAS PILHAS 1. Unscrew the battery cover with a Phillips head screwdriver (not included). 2. Insert 2 AA (LR03) / 1.5V alkaline batteries (not included) with the polarity (+/-) as shown inside the battery compartment. For longer life, use alkaline batteries. 3. Replace battery cover and tighten screw. 4. Replace batteries in the remote controller if the LED on the remote controller does not go on during play or if the jetpack RC does not respond well after a recharge.
- B. CHARGING THE JETPACK RC - CARGAR EL JETPACK RC - RECHARGE DU RÉACTEUR DORSAL TÉLÉCOMMANDE - CARREGANDO A MOCHILA A JATO RC The jetpack RC is powered by a permanently installed Lithium-ion (Li-ion) battery, and it must be fully charged before first use. 1. Slide the power switch to OFF (0/4). 2. Connect one end of the charge cord to the jetpack RC's charge port and plug the other end to a 5V/1000mAh USB charge port (not included). 3. Charging will begin when the cord is connected. A LED on the jetpack RC will light up as it is charging. 4. The LED will go off when the jetpack RC is fully charged. Unplug the charge cord when charging is complete. A full charge will usually take approximately 90 minutes. Charging time may vary. 5. Recharge the jetpack RC when you hear the low battery warning. NOTE: Power switch must be in the OFF (0/4) position when charging the jetpack RC. El jetpack RC funciona con una batería de iones de litio (Li-ion) instalada permanentemente y debe estar cargada por completo antes del primer uso. 1. Poner el botón para encender en APAGADO (0/4). 2. Conectar un extremo del cable de carga al puerto de carga del jetpack RC y conectar el otro extremo a un cargador USB de 5V/1000mAh (no incluido).

- 3. La carga comenzará cuando el cable está conectado. Se encenderá una luz LED en el jetpack RC mientras se carga. 4. La luz LED se apagará cuando el jetpack RC esté completamente cargado. Desconecte el cable cuando se complete la carga. Una carga completa suele tardar aproximadamente 90 minutos. El tiempo de carga puede variar. ADVERTENCIA: El botón para encender debe estar en APAGADO (0/4) mientras se carga el jetpack RC. Le réacteur dorsal télécommandé est alimenté par une pile au lithium-ion (Li-ion) permanente; celle-ci doit être rechargée complètement avant la première utilisation. 1. Mettre l'interrupteur à la position ARRÊT (0/4). 2. Brancher un extrémité du câble de charge dans le port de recharge du réacteur dorsal télécommandé, puis brancher l'autre extrémité dans un chargeur USB de 5V/1000mAh (non fourni). 3. La recharge commencera lorsque le câble est branché. Un voyant à DEL sur le réacteur dorsal télécommandé s'allume pendant la recharge. 4. Le voyant à DEL s'éteint lorsque le réacteur dorsal télécommandé est complètement rechargé. Débrancher le câble une fois la recharge terminée. Une recharge complète prend habituellement environ 90 minutes. Le temps de recharge peut varier. 5. Rechargez le réacteur dorsal télécommandé lorsque l'avertissement de charge de pile faible retentit. REMARQUE: L'interrupteur MARCHE/ARRÊT doit être à la position ARRÊT (0/4) pendant la recharge du réacteur dorsal télécommandé. A mochila a jato RC é alimentada por uma bateria de íons de lítio (Li-ion) permanentemente instalada e deve ser totalmente carregada antes do primeiro uso. 1. Desligue o botão para a posição DESLIGADA (0/4). 2. Conecte uma extremidade do cabo de carregamento à porta de carregamento da mochila a jato RC e conecte a outra extremidade a um carregador USB de 5V/1000mAh (não incluído). 3. O carregamento começará quando o cabo estiver conectado. Um LED no controle remoto da mochila a jato RC acenderá durante o carregamento. 4. O LED se apagará quando a mochila a jato RC estiver totalmente carregada. Desconecte o cabo de carregamento quando o carregamento estiver concluído. Uma carga completa normalmente demora cerca de 90 minutos. O tempo de carregamento pode variar. 5. Recarregue a mochila a jato RC quando ouvir o aviso de bateria fraca. OBSERVAÇÃO: O interruptor de energia deve estar na posição DESLIGADA (0/4) ao carregar a mochila a jato RC. TIP: The battery will be hot after play. Wait at least 10 to 15 minutes until the battery cools down before recharging the jetpack RC. CONSEJO: La pila se calentará después del juego. Espera al menos 10 a 15 minutos hasta que la pila se enfríe antes de recargar el jetpack RC. CONSELHO: A pila será quente após o jogo. Deixe a pila esfriar por 10 a 15 minutos antes de recarregar o reator dorsal telecommande. DICA: A bateria estará quente após a brincadeira. Aguarde pelo menos 10 a 15 minutos até que a bateria esfrie antes de recarregar a mochila a jato RC. C. REPAIRING THE REMOTE CONTROLLER AND JETPACK RC - EMPAREJAMIENTO DEL CONTROL REMOTO Y EL JETPACK RC / JUMELAGE DE LA TÉLÉCOMMANDE ET DU RÉACTEUR DORSAL TÉLÉCOMMANDE / EMPARELHAMENTO DO CONTROL REMOTO E DA MOCHILA A JATO RC 1. Press the remote controller's power button after switching on the jetpack RC. 2. Pairing is complete when the LEDs change from flashing to solid on the jetpack RC and the remote controller. NOTE: If the jetpack RC does not respond to the remote controller after pairing, switch the jetpack RC off then back on to try pairing again or replace the batteries in the remote controller if the batteries are drained. 1. Poner el botón para encender en ENCENDIDO (0/4) en el jetpack RC. 2. Presionar el botón para encender del control remoto después de encender el jetpack RC. 3. El emparejamiento se completa cuando las luces LED dejan de parpadear y quedan fijas en el jetpack RC y el control remoto. ADVERTENCIA: Si el jetpack RC no responde al control remoto después del emparejamiento, apaga el jetpack RC y vuelve a encenderlo para intentar emparejarlo de nuevo o reemplaza las pilas del control remoto si están gastadas. 1. Glisser l'interrupteur MARCHE/ARRÊT à la position MARCHE (0) sur le réacteur dorsal télécommandé. 2. Appuyer sur le bouton d'alimentation de la télécommande après avoir allumé le réacteur dorsal télécommandé.

- 3. Le jumelage est terminé lorsque les voyants à DEL du réacteur dorsal télécommandé et de la télécommande passent de clignotants à continus. REMARQUE: Si le réacteur dorsal télécommandé ne répond pas à la télécommande après le jumelage, éteignez le réacteur dorsal télécommandé, puis le rallumer pour réessayer le jumelage ou remplacer les piles de la télécommande si elles sont épuisées. 1. Déslice o interruptor de energia para a posição LIGADA (0) na mochila a jato RC. 2. Pressione o botão liga/desliga do controle remoto depois de ligar a mochila a jato RC. 3. O emparejamiento se completará cuando los LEDs muden de parpadear para estar en la mochila a jato RC o control remoto. OBSERVAÇÃO: Se a mochila a jato RC não responder ao controle remoto após o emparejamento, desligue-a e ligue-a novamente para tentar emparelhá-la novamente ou substitua as pilhas do controle remoto se estiverem gastas. TIP: The remote controller will go into sleep mode if left idle for approximately 5 minutes to preserve battery life. To resume normal play, slide the jetpack RC's power switch to OFF then ON again, and then press the remote controller's power button to pair the jetpack RC and the remote control. CONSEJO: El control remoto pasará al modo de suspensión si se deja inactivo durante aproximadamente 5 minutos con el fin de preservar la vida útil de las pilas. Para reanudar el funcionamiento normal, pon el botón para encender del jetpack RC en APAGADO y luego, nuevamente en ENCENDIDO y, a continuación, presiona el botón de encendido del control remoto para emparejar el jetpack RC y el control remoto. ATENÇÃO: O controle remoto entrará no modo de espera se permanecer inativo por 5 minutos para preservar a vida útil da bateria. Para retomar o jogo normal, desligue o interruptor de energia da mochila a jato RC para a posição DESLIGADA e, em seguida, aperte o botão liga/desliga do controle remoto para emparelhar a mochila a jato RC e o controle remoto. D. ATTACHING THE FIGURE - INSTALAR LA FIGURA / MISE EN PLACE DE LA FIGURE - PRENDRE A FIGURA Attach figure to the jetpack RC (Color la figura en el jetpack RC). Not for use with some figures. Not compatible with certain figures. Mettre en place la figure sur le réacteur dorsal télécommandé! Não é compatível com todas as figuras. 4. HOW TO FLY • CÓMO VOLAR • PLACE AU VOL • COMO VOAR CHECKLIST - LISTA DE VERIFICACIÓN - LISTE DE VÉRIFICATION - LISTA DE VERIFICAÇÃO 1. Is the jetpack RC fully charged? 2. Is the remote controller equipped with fresh batteries? 3. Is the remote controller paired with the jetpack RC? 4. Is the jetpack RC fully charged? 5. Is the remote controller fully charged? 6. Is the telecommande est-elle jumelée avec le réacteur dorsal télécommandé? 1. ¿El jetpack RC está completamente cargado? 2. ¿El control remoto está equipado con pilas nuevas? 3. ¿El control remoto está emparejado con el jetpack RC? 4. ¿El jetpack RC está totalmente cargado? 5. ¿El control remoto está totalmente cargado? 6. ¿El telecommande está emparejado con mochila a jato RC? CONTROLS - CONTROLES - COMMANDES - CONTROLES TAKEOFF - DESPEGAR / DÉCOLLAGE - DECOLAGEM LANDING - ATERRIZAR / ATERRISSAGE - ATERRISSAGEM SKILL CHECK - EVALUACIÓN DE HABILIDADES / CONTROLÉ DES COMPÉTENCES / TESTE DE HABILIDADE Remember, steering directions are flipped on the remote controller when you are flying backward. Recuerda, ¡los mandos de dirección se voltean en el control remoto cuando vuelas hacia atrás! Não se esqueça que as direções de voo de o telecommande sont inversées quand le vol est l'arrière! Lembra-se de que as direções de voo de o telecommande são invertidas quando você está voando para trás! NOTE - ADVERTENCIA - REMARQUES - AVISO: The jetpack RC will automatically land if the battery power runs close to empty. - El jetpack RC aterrizará automáticamente si la energía de la batería a punto de agotarse. - Le réacteur dorsal télécommandé atterrira automatiquement si la pile est presque déchargée. - O controle remoto da mochila a jato RC aterrizará automaticamente se a carga da bateria ficar próxima de acabar. - Operating range of the remote controller is up to 30 m (100 ft). - El rango de funcionamiento del control remoto es de hasta 30 m. La portée maximale de la télécommande est de 30 m (100 ft). - A faixa operacional do controle remoto é de até 30 m.

Disney Pixar HOT WHEELS RC

INSTRUCTIONS • INSTRUCCIONES • RÈGLES DE JEU • INSTRUÇÕES

FOR INDOOR USE ONLY. - SÓLO PARA USO EN INTERIORES. - UTILISER UNIQUEMENT À L'INTÉRIEUR. - SOMENTE PARA USO INTERNO.

Please keep these instructions for future reference as they contain important information. - Guarda estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información importante de este producto. - Conservez le présent mode d'emploi pour y référer en cas de besoin, car il contient des renseignements importants. - Guarde estas instruções para futura referência, pois contém informações importantes.

IMPORTANT: - IMPORTANTE - IMPORTANT! - IMPORTANTE:

Please read all instructions before operating your jetpack RC. Adult supervision is recommended when the jetpack RC is being operated. - Le todas las instrucciones antes de usar tu jetpack RC. Se recomienda la supervisión de un adulto cuando el jetpack RC está en uso. - Lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le réacteur dorsal télécommandé. La surveillance d'un adulte est recommandée lors de l'utilisation du réacteur dorsal télécommandé. - Leia todas as instruções antes de brincar com sua mochila a jato RC. É recomendada a supervisão de um adulto quando a mochila a jato RC estiver sendo operada.

The top only is to be connected to the equipment bearing the symbol. - Este equipo sólo debe conectarse a equipos de clase II con el siguiente símbolo. - Le haut du jouet uniquement être connecté au matériel de classe II portant le symbole. - O brinquedo só deve ser ligado a equipamentos classe II com o seguinte símbolo.

1: CONTENTS • CONTENIDO • CONTENU • CONTEÚDO

- Hot Wheels RC car
- Hot Wheels RC jetpack
- Hot Wheels RC remote controller
- Hot Wheels RC charging cable
- Hot Wheels RC landing gear
- Hot Wheels RC spare parts

CAUTION: • PRECAUCIÓN: • ATENÇÃO:

SURFACES MAY BECOME HOT AND CAUSE BURNS IF ELECTRONICS GET WET. TO PREVENT ENTANGLEMENT, KEEP ALL HAIR AWAY FROM MOVING PARTS. • LAS SUPERFICIES SE PUEDEN CALENTAR Y CAUSAR QUEMADURAS SI LAS PIEZAS ELECTRÓNICAS SE MOJAN. PARA EVITAR LESIONES, MANTENER EL CABELLO ALEJADO DE LAS PARTES MÓVILES. • LES SURFACES PEUVENT DEVENIR CHAUDES ET CAUSER DES BRÛLURES SI LES COMPOSANTS ÉLECTRONIQUES SONT MOILLÉS. POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'EMMÊLEMENT, TENIR LES CHEVEUX ÉLOIGNÉS DES ÉLÉMENTS MOBILES. - AS SUPERFÍCIES PODEM ESCALENTAR E GERAR FÓRMAS SE OS APARELHOS ELETRÔNICOS FICEREM MOLHADOS. PARA EVITAR EMARANHAMENTO, MANTENHA OS CABELOS LONGE DAS PEÇAS.

ASCEND/DESCEND - ASCENDER/DESCENDER / MONTER/DESCENDRE - SUBIR/DESCER

SPIN - GIRAR - TOURNER - GIRE

FORWARD/BACKWARD - AVANZAR/RETROCEDER / VOL VERS L'AVANT/VOL VERS L'ARRIÈRE - FRONTIÈRE

SIDELIP LEFT OR RIGHT / DESPLAZAMIENTO LATERAL HACIA LA IZQUIERDA O LA DERECHA / GLEESLAMENTO LATERAL VERS LA GAUCHE OU LA DROITE / VIRAR PARA ESQUERDA OU DIREITA

STUNT - ACROBACIAS - CASCADE - MANOBRAS

SKILL CHECK - EVALUACIÓN DE HABILIDADES / CONTROLÉ DES COMPÉTENCES / TESTE DE HABILIDADE

Remember, steering directions are flipped on the remote controller when you are flying backward. Recuerda, ¡los mandos de dirección se voltean en el control remoto cuando vuelas hacia atrás! Não se esqueça que as direções de voo de o telecommande sont inversées quand le vol est l'arrière! Lembra-se de que as direções de voo de o telecommande são invertidas quando você está voando para trás!

NOTE - ADVERTENCIA - REMARQUES - AVISO:

The jetpack RC will automatically land if the battery power runs close to empty. - El jetpack RC aterrizará automáticamente si la energía de la batería a punto de agotarse. - Le réacteur dorsal télécommandé atterrira automatiquement si la pile est presque déchargée. - O controle remoto da mochila a jato RC aterrizará automaticamente se a carga da bateria ficar próxima de acabar. - Operating range of the remote controller is up to 30 m (100 ft). - El rango de funcionamiento del control remoto es de hasta